Организация Объединенных Наций E/CN.7/2007/L.4

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
7 March 2007

Russian
Original: Spanish

Комиссия по наркотическим средствам
Пятидесятая сессия
Вена, 12-16 марта 2007 года
Пункт 7 (d) предварительной повестки дня*
Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками: другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

Аргентина: проект резолюции

Предотвращение нежелательных импортных поставок путем использования исчислений

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на свою резолюцию 48/1 о содействии обмену информацией о новых тенденциях в области злоупотребления веществами, которые не подпадают под контроль согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, и их незаконного оборота,

ссылаясь также на свою резолюцию 49/6, в которой Комиссия призвала государства включить кетамин в список веществ, находящихся под контролем согласно их национальному законодательству, если этого требует внутренняя обстановка, и рекомендовала государствам-членам рассмотреть вопрос о создании системы свидетельств на ввоз/вывоз для использования их правительственными учреждениями,

ссылаясь далее на доклады Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004[1] и 2005[2] годы, в которых Комитет подтвердил широкие масштабы злоупотребления веществами, не включенными в списки согласно международным договорам о контроле над наркотиками, в частности кетамином,

---

* E/CN.7/2007/1.

[1] *Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

[2] *Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2005 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.06.XI.2).

V.07-81276 (R) 080307 080307

признавая, что в своем докладе за 2005 год[3] Международный комитет по контролю над наркотиками привлек внимание к новой проблеме широкомасштабного злоупотребления кетамином, особенно среди молодежи, в Восточной и Юго-Восточной Азии, и незаконному обороту кетамина в этом регионе и других регионах, включая Океанию и Южную Америку,

признавая также разрешенное использование кетамина в качестве анестезирующего средства и его утечку в каналы незаконного потребления в смесях или в сочетании со стимуляторами амфетаминового ряда, особенно метилендиоксиметамфетамином (известным как "экстази"), а также его вредные последствия,

приветствуя решение Всемирной организации здравоохранения провести критический обзор кетамина,

будучи глубоко обеспокоена угрозой благосостоянию молодежи и общества, создаваемой распространением кетамина для использования в незаконных целях и ростом злоупотребления и незаконного оборота этого вещества,

отмечая, что ряд государств-членов во многих регионах включили кетамин в список веществ, контролируемых согласно их внутреннему законодательству,

отмечая также предпринимаемые усилия с целью вынести на обсуждение в рамках международных форумов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках вопрос о включении кетамина в список веществ, контролируемых согласно Конвенции о психотропных веществах 1971 года[4], в интересах совершенствования контроля и ограничения масштабов злоупотребления этим веществом и его незаконного оборота,

1. *призывает* государства-члены уделять особое внимание возникающей проблеме широкомасштабного злоупотребления кетамином и его незаконного оборота, в частности в Восточной и Юго-Восточной Азии и Южной Америке, которая затрагивает также государства и других регионов;

2. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о принятии системы упреждающих мер для применения их правительственными учреждениями с целью содействовать своевременному выявлению нежелательных импортных поставок.

---

[3] Там же, пункты 385, 431, 468, 471 и 641.

[4] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1019, No. 14956.